

النص الثاني: الإله الصالح والإله الشرير

جبران خليل جبران

اجتمع الإله الصالح مرةً بالإله الشرير على قنّة جبل، فقال الإله الصالح للشرير: "عم صباحًا يا أخي". فلم ينبس الإله الشرير ببنت شفة، فقال له الإله الصالح: "يلوح لي أيها الرميل أن مزاجك متعكّر اليوم". فأجاب الإله الشرير قائلاً: "نعم، أنا مُستاءٌ جدًّا لأنّ القوم في هذه المدّة الأخيرة صاروا لا يميّزون بيني وبينك، وكثيرًا ما أسمعهم يُنادونني باسمك ولا أكره على نفسي منك ومن اسمك!". فقال له الإله الصالح: "إنّ هذا هو ما يحدث لي أيضًا في كلّ يومٍ أيها العزيز، فإنّ كثيرين من الناس يُنادونني باسمك ويحسبوني إياك". فمضى الإله الشرير في سبيله وهو يحرق الأرم في قلبه لاعتنا حماقة الإنسان وجهله.

Lessico

معجم

vetta	قنّة = قَمّة
muoversi le labbra	نَبَسَ / يَنْبِسُ
sembrare	لاح / يَلُوحُ = بَدَا / يَبْدُو
è di cattivo umore	مِزاجُهُ مُتَعَكَّرٌ
torbido	مُتَعَكَّرٌ = عَكْرٌ
arrabbiato	مُستاءٌ = غاضِبٌ
distinguere una cosa dall'altra	مَيَّرَ / يَمَيِّرُ بين شيئين
non c'è niente che odio di più che...	لا أكره على نفسي من... / لا أكره عليّ من...
pensare	حَسِبَ / يَحْسَبُ = ظَنَّ / يَظُنُّ
andare per la sua strada	مَضَى / يَمْضِي في سبيله
molari	الأرْم = الأضراس

digrignare i molarini per rabbia	فُلَانٌ يَحْرِقُ الأَرْمَ = يَحْكُ أضرأسه بعضها ببعض من الغيظ
maledire	لَعَنَ / يَلْعَنُ

التدريبات

التدريب الأول: أسئلة على النص

1. اذكروا نبذة عن الكاتب؟
2. أين التقى الإلهان الصالح والشرير؟
3. من منهما بدا متعكراً المزاج؟
4. لماذا كان الإله الشرير غاضباً؟
5. برأيكم ما الذي أراد الكاتب قوله في هذه القصة؟

التدريب الثاني: أنشطة شفوية

1. استعملوا العبارات التالية في صياغة جمل مفيدة:
مُتَعَكِّرُ المِزَاجِ - لم يَنبِسِ بنتِ شفة - لا أكره عليّ من - لا أحبّ إليّ من
2. "مُستاء" مأخوذة من المصدر "استياء"، ما المصدر للكلمات التالية: صالح - شرير؟
3. الحماقة والجهل مُردافان للغباء، ما الصفة التي نأخذها من كل منهما؟

التدريب الثالث: أعيدوا ترتيب الكلمات لترتيب جمل مفيدة

1. جُبران • عنوان • النبي • كتاب • ل
2. مع • رسائل • جُبران • الكاتبة • تبادل • ميّ زيادة • حبّ
3. و • يلتقيا • ميّ • لم • جُبران • أبداً
4. ونحاًتاً • جُبران • أيضاً • رسّاماً • كان
5. لُبنان • في • اسمه • متحفّ • يحمل
6. المائيّة • بارعاً • كان • الرّسم • جُبران • في • بالألوان

التدريب الرابع: ما جمعُ الكلماتِ التالية؟

.....	شَرِيرٌ
.....	فَنَةٌ
.....	شَقَّةٌ
.....	زَمِيلٌ
.....	مِرَاجٌ

التدريب الخامس: فيما يلي شذراتٌ لجبران من كتابه "رملٌ وزبد"، ترجموها إلى الإيطالية

وَجَدْتُني أَخْرَسَ مَرَّةً وَاحِدَةً: حينَ سألني امْرُؤٌ "مَنْ أَنْتَ؟"

كُلُّ بَدْرَةٍ شَوْقٌ.

الْحُبُّ قِنَاعٌ بَيْنَ عَاشِقٍ وَمَعْشُوقٍ.

الرَّحْمَةُ نِصْفُ العَدَالَةِ.

السَّلَاحُفُ أَعْلَمُ بالطَّرِيقِ مِنَ الأَرَانِبِ.

رَبِّ اجْعَلْني فَرِيسَةً لِّلأَسَدِ قَبْلَ أَنْ تَجْعَلَ الأَرْنَبَ فَرِيسَةً لِي.

التدريب السادس: صلوا كل كلمة في العمود الأول بـضدّها في العمود الثاني

العدالة	بطيء
النور	ناقص
سريع	ذكي
واسع	قبيح
كامل	الظلم
غبي	ظالم
جميل	الظلام
عادل	ضيّق

التدريب السابع: استخرجوا من النص ما يلي

1. الصفات:
2. فعلاً مضارعاً مجزوماً:
3. كلمة بمعنى "طريق": وأخرى بمعنى "رفيق" أو "صاحب":

التدريب الثامن: ضعوا دائرة حول الكلمة الغريبة

- أ. صباح - شهر - ليل - مساء
- ب. سلخفاة - أرنب - تمساح - أفعى
- ت. أخرس - أعمى - أصم - أشقر
- ث. فيل - أسد - نمّر - ذئب
- ج. فتان - رسام - نحّات - خباز
- ح. ملعب - طريق - رصيف - شارع
- خ. صلاة - صيام - سفر - حج
- د. هوة - هواية - حفرة - هاوية

التدريب التاسع: املؤوا الفراغ في الجُمَل التَّالِيَةِ بفعلٍ ماضٍ أو مُضارعٍ مُناسِبٍ، لِتُكوِّنُوا قِصَّةً قَصِيرَةً

دُجَاجَتِي



قَبْلَ أُسْبُوعَيْنِ..... دُجَاجَتِي.



وَهِيَ الْآنَ..... عَلَى يَبِيضِهَا بِكُلِّ حَنَانٍ.



وَقَبْلَ يَوْمَيْنِ..... مِنْ الْبَيْضَةِ صَوْصٌ جَمِيلٌ



أُحِبُّ أَنْ..... مَعَهُ، وَالْعُشِّي بِه.



التدريب العاشر: اختاروا من بين القوسين الكلمة الصَّحِيحَةَ لتملؤوا بها الفراغ

- أ. يوجد أكثر أربعين نوعاً للسلاحف.
ب. قرأتُ الحكايةَ تتحدَّثُ عن السُّلْحَفَةِ والأرنب.
ت. تُعَدُّ الحكايةُ من أشهر حكايات إيسوب.
ث. تختلفُ أقدامُ السُّلْحَفَةِ البرِّيَّةِ أقدامِ السُّلْحَفَةِ البحريَّةِ.
ج. لا تعتني السُّلْحَفُ بصغارها خُروجها من البيض.
ح. السُّلْحَفُ بطيئةُ الحركةِ على اليابسةِ ثِقَلِ أصدافِها.
خ. السُّلْحَفَةُ حيوانٌ مقدَّسٌ في الثقافات.
د. تَرْمُرُ السُّلْحَفَةُ فِي الثَّقَافَةِ الكُنْفُوشِيَّةِ الشتاء.
- (بِ - مِنْ - عَنِ)
(هِيَ - أَوْ - الَّتِي)
(الَّذِي - هَذِهِ - ذَلِكَ)
(بَيْنَ - عَلَى - عَنِ)
(إِلَّا - فَقَطْ - بَعْدَ)
(لِأَنَّ - بِسَبَبِ - لِكَيْ)
(بَعْضُ - جَمِيعُ - مُعْظَمُ)
(لِأَجْلِ - فَوْقَ - إِلَى)